

bifinett



- ④ **Kaffeemaschine KH 1112**
Bedienungsanleitung
- ① **Macchina da caffè KH 1112**
Istruzioni per l'uso
- ② **Cafetière électrique KH 1112**
Mode d'emploi
- ③ **Koffiezetapparaat KH 1112**
Gebruiksaanwijzing



Cafetière électrique KH1112	page
Consignes de sécurité	20
Usage conforme	21
Description	21
Présentation de l'appareil	21
Installation et raccordement	21
Fonctionnement	22
Avant la première utilisation	22
Remplir de café moulu	22
Remplir d'eau	22
Mise en marche/arrêt	23
Enroulement de câble	23
Nettoyage	23
Détartrage	24
Réparer les dysfonctionnements	24
Mise au rebut	25
Caractéristiques techniques	25
Garantie et service après-vente	25
Importateur	25

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation et conservez ce dernier pour une utilisation ultérieure. Lors du transfert de l'appareil à une tierce personne, remettez-lui également le mode d'emploi.

Cafetière électrique KH1112

⚠ Consignes de sécurité

⚠ Risque de choc électrique !

- Raccordez la cafetière électrique uniquement à une prise mise à la terre et installée selon les directives en vigueur avec une tension de réseau de 230 - 240 V~ avec 50 Hz.
- Débranchez la fiche secteur de la prise lorsque vous déplacez et remplissez la cafetière électrique, en cas de panne, avant de nettoyer la cafetière électrique ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Il est interdit de plonger la cafetière électrique dans un liquide. Vous ne devez pas exposer l'appareil à l'humidité. L'utilisation de l'appareil à l'extérieur est interdite.

Si toutefois du liquide devait pénétrer dans le boîtier de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise secteur et confiez l'appareil à un atelier spécialisé pour réparation.

- Ne saisissez jamais la cafetière électrique, le cordon d'alimentation et la fiche secteur avec des mains mouillées.
- Pour débrancher la fiche, prenez soin de toujours tirer sur la fiche elle-même et pas sur le cordon.
- Ne pliez pas ou ne coinciez pas le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation ou le boîtier de la cafetière électrique est endommagé, vous devez remettre la cafetière électrique à un spécialiste pour réparation avant de l'utiliser de nouveau. Il est interdit d'ouvrir le boîtier de la cafetière électrique. Dans ce cas, la sécurité n'est plus assurée et vous perdez le bénéfice de la garantie.
- N'utilisez pas de rallonge.

⚠ Risque d'incendie !

- Pendant le fonctionnement, ne laissez jamais la cafetière électrique sans surveillance.
- N'exploitez jamais la machine sans eau et ne la remplissez pas avec plus de 1,3 litres d'eau.

⚠ Risque de blessures !

- N'utilisez jamais la verseuse en verre de la cafetière électrique dans le four à micro-ondes.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser la cafetière électrique sans surveillance d'un adulte. Expliquez aux enfants les risques et les dangers que représente l'appareil.

⚠ Risque de brûlure !

- Ne touchez jamais les surfaces chaudes sur la cafetière électrique, en particulier la plaque chauffante et la verseuse en verre.

⚠ Risque d'être ébouillanté(e) !

- N'utilisez jamais la verseuse en verre de la cafetière électrique dans le four à micro-ondes.
- Ne touchez pas la poche chaude du filtre. Retirez la poche du filtre uniquement lorsque le liquide se sera écoulé.
- Ne placez pas vos mains au-dessus de la vapeur d'eau montante.
- Ne déplacez pas la cafetière électrique pendant que le café est en train de passer.
- Retirez la verseuse uniquement lorsque le café sera complètement passé et que le filtre sera totalement vide.
- Avant la mise en marche, raccordez le porte-filtres, sinon vous risquez de vous ébouillanter avec la vapeur montante et l'eau très chaude.

⚠ Risque de trébuchement !

- Acheminez le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- N'utilisez pas de rallonge.

Usage conforme

La cafetière électrique est exclusivement réservée à la préparation de café. Cette cafetière électrique est exclusivement réservée à l'utilisation dans le cadre domestique. Respectez toutes les informations figurant dans ce mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut conduire à des dommages matériels, voire à des dommages de personnes. Toute responsabilité est exclue pour des dommages résultant d'un utilisation non conforme.

Description

Avec cette cafetière électrique, vous pouvez préparer du café filtre chaud. Lorsque l'appareil est allumé, vous pouvez maintenir le café préparé au chaud en laissant la verseuse sur la plaque chauffante.

Présentation de l'appareil

Illustration A

- 1 Porte-filtres
 - 2 Indicateur de niveau de remplissage
 - 3 Ouverture de couvercle
 - 4 Cuillère de dosage
 - 5 Commutateur principal avec témoin
 - 6 Plaque chauffante
 - 7 Verseuse en verre avec marques de niveau de remplissage
 - 8 Couvercle du réservoir d'eau
- Fiche d'accompagnement, garantie (sans illustration)
Mode d'emploi (sans illustration)

Installation et raccordement

⚠ Risque de choc électrique !

N'installez jamais la cafetière électrique près d'une source d'eau qui est contenue dans un évier ou d'autres récipients. La proximité de l'eau représente un danger, même quand l'appareil n'est pas en fonctionnement. Pour cette raison, débranchez l'appareil après chaque utilisation.

⚠ Risque d'incendie !

N'installez jamais la cafetière électrique près de sources de chaleur. L'appareil pourrait être endommagé.

⚠ Attention !

Utilisez la cafetière électrique uniquement sur une surface plane et propre.

- Lorsque vous souhaitez raccorder la cafetière électrique, sortez le cordon d'alimentation de l'enrouleur de câble (illustration B).
- Enfichez ensuite la fiche secteur dans la prise.

Fonctionnement

Avant la première utilisation

⚠ Attention !

- Ne remplissez jamais une quantité totale supérieure à 1,3 L d'eau dans le réservoir d'eau. La quantité minimum dans le réservoir d'eau et la quantité minimum de café filtre préparé dans la verseuse ⑦ est de 250 ml. Si ces quantités ne sont pas respectées, la cafetière électrique pourrait être endommagée.
- Après utilisation, débranchez la cafetière électrique immédiatement de la prise secteur. Débranchez la fiche secteur de la prise afin que l'appareil soit totalement sans courant.
- Le réservoir d'eau est destiné à ne recevoir que de l'eau. Remplir le réservoir avec un autre liquide pourrait conduire à une détérioration de la cafetière électrique.
- Ouvrez la verseuse ⑦ et le réservoir d'eau.
- Rincez soigneusement le réservoir d'eau et la verseuse en verre avec de l'eau du robinet.
- Remplissez la verseuse en verre avec de l'eau (1,3 L maximum).
- Remplissez le réservoir d'eau intégralement avec de l'eau (illustration C).
- Posez la verseuse en verre vide sur la plaque chauffante.
- Allumez la cafetière électrique et attendez que le café soit passé.
- Videz la verseuse en verre.
- Éteignez la cafetière électrique en appuyant sur le commutateur électrique ⑤ jusqu'à ce que le témoin s'éteigne.

Vous pouvez ensuite utiliser la cafetière électrique pour faire du café avec du café moulu.

Remplir de café moulu

- Faites pivoter le porte-filtres ① sur le côté (illustration D).
- Placez une poche de filtre ouverte (dimension 4) dans le porte-filtres. (plier auparavant la bordure inférieure du filtre)
- Remplissez le filtre avec du café moulu.
- ① Remplissez environ une cuillère à café rase de café moulu par petite tasse de café filtre. Remplissez environ une cuillère à café bombée de café moulu par grande tasse de café filtre. Si le café filtre doit être moins fort, vous pouvez réduire la quantité de café moulu par tasse.

- Raccordez le porte-filtres.

Remplir d'eau

- Ouvrez le couvercle du réservoir ⑧.
- Remplissez la verseuse ⑦ avec de l'eau du robinet.
- Versez l'eau selon la quantité souhaitée de café filtre dans le réservoir d'eau (illustration C).
- Fermez le couvercle du réservoir d'eau ⑧.

Mise en marche/arrêt

- Lorsque vous souhaitez mettre la cafetière électrique en marche, appuyez en bas sur le commutateur principal ⑤ jusqu'à ce que le témoin rouge s'allume.
- Lorsque vous souhaitez arrêter la cafetière électrique, appuyez en bas sur le commutateur principal jusqu'à ce que le témoin rouge s'éteigne.
- Débranchez ensuite la fiche de la prise de courant.

Enroulement de câble

- Enfoncez le câble dans le dispositif d'enroulement prévu à cet effet au dos de l'appareil (illustration B).
- Si nécessaire, enfoncez les contacts métalliques dans les trous, au-dessus du dispositif d'enroulement de câble.

Nettoyage

Afin d'obtenir un résultat parfait en goût lors du passage du café, il est conseillé de nettoyer la cafetière électrique après chaque utilisation.

- Débranchez la fiche de la prise de courant.

⚠ Risque de choc électrique !

Avant de nettoyer la cafetière électrique, vous devez toujours sortir la fiche de la prise électrique. Lors du nettoyage, il est interdit de plonger l'appareil dans l'eau ou de le tenir sous l'eau courante.

⚠ Risque de brûlure !

Attendez toujours jusqu'à ce que la cafetière électrique ait refroidi avant de la nettoyer. L'appareil pourrait sinon être endommagé.

⚠ Attention !

N'utilisez aucun nettoyeur courant ou des objets tranchants ou pointus pour retirer les encrassements. Ceci pourrait conduire à une détérioration de la cafetière électrique.

- Essuyez la coque de la cafetière électrique et la verseuse ⑦ avec un chiffon doux légèrement imbibé de produit vaisselle doux. Éliminez alors les éventuels dépôts dans la verseuse en verre.
- Après chaque utilisation, retirez le filtre du porte-filtres ①.
- Retirez la poche du filtre et nettoyez le porte-filtres à l'eau courante.

Détartrage

La teneur en calcaire de l'eau (degré de dureté de l'eau) conduit à un entartrage de la cafetière électrique au fil du temps. Le calcaire entrave le bon fonctionnement de l'appareil et réduit la qualité du café filtre.

- ① Renseignez-vous auprès de votre compagnie des eaux sur le degré de dureté de votre eau du robinet. Lorsque le degré de dureté est élevé, il peut s'avérer nécessaire de détartrer l'appareil après env. 30 utilisations, pour un faible degré de dureté après env. 60 utilisations. Utilisez un produit de détartrage pour les appareils ménagers et respectez les instructions figurant dans le mode d'emploi.
- Eteignez la cafetière électrique et laissez-la intégralement refroidir.
 - Versez le produit de détartrage dans le réservoir d'eau.
 - Remplissez le réservoir jusqu'à la quantité maximum de 1,3 litres.
 - Posez la verseuse ⑦ sur la plaque de chauffe ⑥.
 - Allumez la cafetière électrique avec le commutateur principal ⑤.
 - Attendez jusqu'à ce que la procédure de filtrage soit terminée.
 - Rincez ensuite soigneusement le réservoir d'eau et la verseuse en verre plusieurs fois avec de l'eau du robinet.
 - Laissez ensuite fonctionner la cafetière électrique deux fois uniquement avec de l'eau du robinet comme décrit dans le chapitre "Avant la première utilisation".

Vous pouvez ensuite de nouveau utiliser la cafetière électrique.

Réparer les dysfonctionnements

Symptôme	Cause possible et remède
La cafetière électrique ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche secteur n'est pas branchée dans la prise de courant. Enfichez ensuite la fiche secteur dans la prise. • Un fusible domestique est défectueux. Vérifiez les fusibles de l'installation et remplacez-les si nécessaire. • La prise secteur est défectueuse. Essayez d'utiliser une autre prise de courant. • La cafetière électrique est vraisemblablement défectueuse. Laissez contrôler la cafetière électrique par un spécialiste.
La qualité du café filtre se détériore.	<ul style="list-style-type: none"> • La cafetière électrique est entartrée. Détartrez la cafetière électrique.

Mise au rebut

Jetez la cafetière électrique par l'intermédiaire d'une entreprise de recyclage autorisée ou remettez-la au service de recyclage de votre commune. Ne jetez sous aucun prétexte la cafetière électrique dans les ordures ménagères. Veuillez respecter les règlements actuellement en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.

Caractéristiques techniques

Tension secteur : 230 - 240 V~,
50 Hz
Puissance nominale : 1000 W
Filtre à café : numéro 4

Niveau de remplissage maximal
Verseuse en verre 1,3 L, correspond à
Réservoir d'eau 10 grandes tasses

Garantie et service après-vente

Les conditions de garantie et les coordonnées du service après-vente figurent sur le feuillet d'accompagnement de la garantie.

Importateur

Kompernaß GmbH
Burgstraße 21
D-44867 Bochum
Allemagne/ Germany

www.kompernass.com

Kompernaß GmbH · Burgstraße 21 · D-44867 Bochum

www.kompernass.com

ID-Nr.: KH1112-05/05-V2